

本網上預覽資料集為草擬本，當中所載信息並不完整，並可予更改。本網上預覽資料集必須與其封面所載之「警告」一節一併閱讀。

---

## 中國監管概覽

---

### 與行業有關的法律法規

本集團主要透過位於中國的11個乳牛場進行運營。本集團現有業務活動主要包括繁殖、飼養及銷售乳牛、銷售原料奶、生產及銷售乳品。所有該等業務須遵守中國有關法律、法規、規則及政府政策。我們將主要有關法律、法規、規則及行業政策概述如下：

### 有關外商投資乳牛畜牧及乳品生產的政策

對外商投資中國不同行業的指導載於中國國家發展和改革委員會（「**國家發改委**」）與商務部聯合頒佈的《外商投資產業指導目錄》（「**目錄**」），且該目錄將由這兩個政府機構不時修訂及重新頒佈。為指導外商投資目的，一般將行業分為四類：鼓勵類、允許類、限制類及禁止類。目錄僅列出鼓勵類、限制類及禁止類的特定行業，而未列入目錄含各業被視為允許類。目錄現有有效版本乃於二零零七年十月三十一日頒佈，根據二零零七年目錄，乳牛畜牧及乳品生產均應屬於允許類。

### 有關現代畜牧業及奶業的政策

現代畜牧業為現代農業的重要組成部分，而奶業為農業現代化的重要標誌。自二零零六年起，中國國務院、中華人民共和國農業部及國家發改委已頒佈一系列政策，旨在推動現代畜牧業的發展及奶業的健康可持續發展。該等政策包括由國務院於二零零七年一月頒佈的《國務院關於促進畜牧業持續健康發展的意見》、由國務院於二零零七年九月頒佈的《國務院關於促進奶業持續健康發展的意見》、由國務院辦公廳於二零零八年十一月頒佈的《國務院辦公廳關於轉發發展改革委等部門奶業整頓和振興規劃綱要的通知》、中華人民共和國農業部於二零零九年一月頒行的《全國奶牛優勢區域佈局計劃（二零零八年至二零一五年）》及由農業部於二零一零年三月頒佈的《農業部關於加快推進畜禽標準化規模養殖的意見》。該等政府文件提倡整合、提高畜牧業的工業化及專業化水平、加快畜群養繁殖及推進其品種改良、增加乳牛產奶量及轉變畜禽養殖模式；此外，該等政府文件亦載列提供予畜牧業企業的多種政府優惠政策及獎勵。

本網上預覽資料集為草擬本，當中所載信息並不完整，並可予更改。本網上預覽資料集必須與其封面所載之「警告」一節一併閱讀。

---

## 中國監管概覽

---

上述政府文件所載特定政策及獎勵包括增加財政補貼及支持飼養乳牛、將對農業機器及設備的財政補貼的適用範圍擴大至包括牲畜飼養設備及擠奶設備、為乳牛建立政府保險制度、支持建設標準化乳牛養殖場及加強對飼養乳牛農戶及企業的信貸支持(包括提供補助貸款等)。

於二零零八年三聚氰胺事件發生後以加強奶業食品安全監管為目的新訂或經修訂法律法規於二零零八年，中國出現全國性三聚氰胺事件，於市場上銷售的嬰兒配方奶粉、液態奶、酸奶及其他乳品出現受三聚氰胺污染現象。三聚氰胺事件導致導致公眾對市場上銷售的大多數大品牌乳品的安全性失去信任。中國政府迅速對事件作出反應，推出一系列新法律、法規及政策，旨在加強對乳品食品安全的監管及重拾公眾對乳品安全及質量的信心。

### **奶業整頓和振興規劃綱要**

上述綱要提倡(其中包括)(i)對奶業乳牛畜牧、原料奶收購、加工生產到銷售及市場推廣環節各階段的問題進行全面檢查及整改；(ii)健全相關法律法規，完善乳品質量標準，推廣生鮮乳生產技術規程，加強奶站規範化建設及管理，推進乳製品生產企業建立良好生產規範；(iii)推進養殖規模化、產銷一體化，加工佈局優化、全行業標準化及完善質量標準體系。

就提供乳牛畜牧水平而言，該綱要要求實施多項政府優惠及支持政策並持續推動大規模標準化畜牧。確保原料奶供應的安全及質量為中國政府為確保乳品安全及質量所作努力的最重要方面之一。

### **《乳品質量安全監督管理條例》及《生鮮乳生產收購管理辦法》**

根據國務院於二零零八年十月九日頒佈並於二零零八年十月九日生效的《乳品質量安全監督管理條例》，奶畜養殖者、生鮮乳收購者、乳製品生產企業及銷售者對其生產、收購、運輸、銷售的乳品質量安全負責，是乳品質量安全的第一責任者。生鮮乳及乳製品應當符合

本網上預覽資料集為草擬本，當中所載信息並不完整，並可予更改。本網上預覽資料集必須與其封面所載之「警告」一節一併閱讀。

## 中國監管概覽

乳品質量安全國家標準，乳品質量安全國家標準由國務院衛生主管部門組織制定，並根據風險監測及風險評估的結果及時組織修訂。禁止在乳製品生產過程中添加非食品用化學物質或者其他可能危害人體健康的物質。

根據農業部於二零零八年十一月七日頒佈並於當日生效的《生鮮乳生產收購管理辦法》規定，奶畜養殖者、生鮮乳收購者、生鮮乳運輸者對其生產、收購、運輸及銷售的生鮮乳質量安全負責，是生鮮乳質量安全的第一責任者。生產、收購、貯存、運輸、銷售的生鮮乳，應當符合乳品質量安全國家標準。禁止在生鮮乳生產、收購、貯存、運輸、銷售過程中添加任何物質。該辦法進一步規定開辦生鮮乳收購站的許可要求。乳製品生產企業、奶畜養殖場、奶農專業生產合作社開辦生鮮乳收購站，應當向所在地縣級人民政府畜牧獸醫行政主管部門申請生鮮乳收購許可證，並須滿足開辦生鮮乳收購站所需若干設施及員工條件。

### 《中華人民共和國食品安全法》及《食品安全法實施條例》

《中華人民共和國食品安全法》(於二零零九年二月二十八日獲全國人民代表大會(「全國人大」)常務委員會採納並於二零零九年六月一日生效)及《食品安全法實施條例》(於二零零九年七月二十日由國務院頒佈並於當日生效)已採用以下方面措施及規定以提高食品安全及防止出現大規模食品安全事故：

- (i) 加強地方政府監管及協調食品安全規管工作的職能。縣級以上地方人民政府統一負責、領導、組織、協調本行政區域的食品安全監督管理工作；建立健全食品安全全程監督管理的工作機制並持續改善該機制；統一領導、指揮食品安全突發事件應對工作；完善、落實食品安全監督管理責任制，對食品安全監督管理部門進行評議、考核。
- (ii) 加強食品安全風險監測及評估；盡早涉入及迅速控制食品安全事故。
- (iii) 修訂使用食品添加劑的標準及加強對使用食品添加劑的監管。

食品添加劑應當在技術上確有必要且經過風險評估證明安全可靠，方可列入允許使用的範圍。國務院衛生主管部門應當根據技術必要性及食品安全風險評估結果，及時對食品添加

本網上預覽資料集為草擬本，當中所載信息並不完整，並可予更改。本網上預覽資料集必須與其封面所載之「警告」一節一併閱讀。

---

## 中國監管概覽

---

劑的品種、使用範圍、用量的標準進行修訂。食品生產者應當依照食品安全標準使用食品添加劑，不得在食品生產中使用食品添加劑以外的化學物質或其他可能危害人體健康的物質。

食品生產者採購食品原料、食品添加劑、食品相關產品，應當查驗供貨者的許可證及產品合格證明文件。對無法提供合格證明文件的食品原料，應當依照食品安全標準進行檢驗。不得採購或者使用不符合食品安全標準的食品原料、食品添加劑、食品相關產品。食品生產企業應當建立食品原料、食品添加劑、食品相關產品進貨查驗記錄制度，如實記錄其名稱、規格、數量、供貨者名稱及聯繫方式、進貨日期等內容。有關進貨查驗記錄應當真實，保存期限不得少於二年。

### (iv) 建立食品召回制度

國家建立食品召回制度。食品生產者發現其生產的食品不符合食品安全標準，應當立即停止生產，召回已經上市銷售的食品，通知相關生產經營者及消費者，並記錄召回及通知情況。

### (v) 廢除食品安全免檢制度

(vi) 闡明制定食品安全標準的基本原則。食品安全標準乃為保障公眾健康而制定。食品安全標準乃強制執行標準。

### (vii) 制定食品流通許可證制度

根據國家工商管理局於二零零九年七月三十日頒發的《食品流通許可證管理辦法》，從事食品業務分銷鏈的營運商須依法獲取食品流通許可證。食品流通許可證的有效期為三年。食品流通許可證旨在取代早前廢除規例項下的食品衛生許可證。

### 《乳製品工業產業政策(2009年修訂)》

根據中華人民共和國工業和信息化部與國家發改委於二零零九年六月二十六日頒佈的《乳製品工業產業政策(2009年修訂)》，投資乳品行業須符合若干准入條件，如企業的成立及構成、加工的規模及能力、技術及設備、產品質量、環境健康及保護、能源消耗及生產安全。從事乳品加工及生產的出資人必須具有穩定可控的奶源基地。新建乳製品加工項目已

本網上預覽資料集為草擬本，當中所載信息並不完整，並可予更改。本網上預覽資料集必須與其封面所載之「警告」一節一併閱讀。

## 中國監管概覽

有穩定可控的奶源基地產生鮮乳數量不低於加工能力的40%；改(擴)建項目不低於原有加工能力的75%。液態乳生產企業所用生鮮乳100%使用穩定可控奶源基地產的生鮮乳，配方粉生產企業所用原料50%以上為穩定可控奶源基地產的生鮮乳。

我們為受中國政府鼓勵的大規模乳牛畜牧經營者。故我們不受該等於三聚氰胺事件發生後為處理食品安全顧慮而通過的一系列新訂或經修訂法規的影響。事實上，我們根據該等新法律法規享有優惠規管待遇。

### 與食品行業整體有關的法律法規

#### 食品生產許可證

根據《中華人民共和國食品安全法》的規定，中國對食品生產經營實行許可制度。

根據國務院於二零零五年七月九日頒佈並自二零零五年九月一日起生效的《中華人民共和國工業產品生產許可證管理條例》，國家對生產乳製品、肉製品、飲料、米、麵、食用油、酒類及其他直接關係人體健康的加工食品的企業實行生產許可證制度。

根據國家質量監督檢驗檢疫總局(「**國家質檢總局**」)於二零零五年九月一日頒佈並生效的《食品生產加工企業質量安全監督管理實施細則(試行)》，從事食品生產加工的企業，必須具備保證食品質量安全必備的生產條件，按規定程序獲取食品生產許可證。所生產加工的食品必須經檢驗合格並加印(貼)食品質量安全市場准入標誌後，方可出廠銷售。

食品生產許可證的有效期為三年。有效期屆滿，企業繼續生產的，應當在食品生產許可證有效期滿六個月前，向原受理食品生產許可證申請的質量技術監督部門提出換證申請。

#### 食品標準化

根據《中華人民共和國標準化法》(於一九八九年四月一日生效)、《中華人民共和國標準化法實施條例》(於一九九零年四月六日生效)及《中華人民共和國標準化法條文解釋》(於一九九零年七月二十三日失效)的規定，保障人體健康，人身、財產安全的標準及法律法規規定強制執行的標準是「強制性標準」。食品衛生標準屬於強制性標準。

於二零一零年三月二十六日，衛生部修訂及重新頒佈生乳的食品安全國家標準—GB19301-2010。新標準載列有關原料奶的顏色、氣味、蛋白質、脂肪、微生物、污染物水平等的品



本網上預覽資料集為草擬本，當中所載信息並不完整，並可予更改。本網上預覽資料集必須與其封面所載之「警告」一節一併閱讀。

---

## 中國監管概覽

---

質及數量標準，自二零一零年六月一日起生效。原料奶新標準的主要詳情包括但不限於：(a)新標準規定的蛋白質含量不低於每100克原料奶含2.8克；(b)新標準規定的細菌總數不超過每毫升牛奶200個；及(c)新標準與先前的國家食品安全標準相比新增三項指標，包括污染物限制、毒枝菌素限制及殘留農藥限制。本公司始終將其生產的原料奶品質放在第一位，其生產的原料奶符合新標準規定的量化質量標準。

### 食品檢查

根據《中華人民共和國食品安全法》的規定，中國已就食品生產及經營實施檢查制度。根據該法，國家及地方食品安全監督管理部門須進行食品檢查且對食品不得實施免檢。縣級以上質量監督、工商管理、食品藥品監督管理部門應當對食品進行定期或者不定期的抽樣檢驗。食品生產經營企業可以自行對所生產的食品進行檢驗，也可以委託法定食品檢驗機構進行檢驗，以檢查對《中華人民共和國食品安全法》規定的合規情況。

### 有關大規模牲畜養殖行業的法律法規

#### 畜牧獸醫行政主管部門備案規定

《中華人民共和國畜牧法》（「畜牧法」，於二零零五年十二月二十九日由全國人民代表大會常務委員會頒佈並於二零零六年七月一日生效）規定，畜禽養殖場應當具備下列條件：

- 有與其飼養規模相適應的生產場所及配套的生產設施；
- 有為其服務的畜牧獸醫技術人員；
- 具備法律、行政法規及國務院畜牧獸醫行政主管部門規定的防疫條件；
- 有對畜禽糞便、廢水及其他固體廢棄物進行綜合利用的沼氣池等設施或者其他無害化處理設施；及
- 具備法律及行政法規規定的其他條件。

養殖場興辦者應當將養殖場的名稱、養殖地址、畜禽品種及養殖規模，向養殖場所在地縣級人民政府畜牧獸醫行政主管部門備案，取得畜禽標識代碼。

畜牧法進一步規定，畜禽養殖場應當建立養殖檔案。

## 中國監管概覽

### 種畜禽生產經營許可證

根據於二零零五年十二月二十九日頒佈及於二零零六年七月一日實施的《畜牧法》及《種畜禽管理條例》(於一九九四年四月十五日頒佈並於一九九四年七月一日生效)，從事種畜禽生產經營或者生產商品代仔畜、雛禽的單位及／或個人，應當取得種畜禽生產經營許可證。申請取得種畜禽生產經營許可證，應當具備畜牧法及《種畜禽管理條例》所載多項條件。許可證由縣級以上地方畜牧獸醫行政主管部門發放，且有效期為三年。

### 動物防疫條件合格證

全國人大常務委員會於二零零七年八月三十日修訂通過並於二零零八年一月一日起生效的《中華人民共和國動物防疫法》規定，動物養殖經營者應當符合下列動物防疫條件：

- 場所的位置與居民生活區、生活飲用水源地、學校、醫院等公共場所的距離符合國務院獸醫主管部門規定的標準；
- 生產區封閉隔離，工程設計和工藝流程符合動物防疫要求；
- 有相應的污水、污物、病死動物、染疫動物產品的無害化處理設施設備和清洗消毒設施設備；
- 有為其服務的動物防疫技術人員；
- 有完善的動物防疫制度；
- 具備國務院獸醫主管部門規定的其他動物防疫條件。

動物養殖場經營者須向縣級以上地方人民政府獸醫主管部門申請動物防疫條件合格證。

動物防疫機構應監控動物疫情的產生及蔓延情況；從事動物飼養、屠宰、隔離、運輸或經營的任何實體或個人一旦發現動物患疫病或疑似疫病，應立即向當地獸醫、動物健康監測機構或動物防疫及控制等行政部門報告，並應採取措施防止疫情擴散。根據中國農業部於二零零二年六月十日頒佈的《國家動物疫情測報體系管理規範(試行)》，大型畜牧場爆發部分類別疫情應進行定期監控，而所有動物疫情監測資料須於規定時限內上報農業部畜牧獸醫局。

## 中國監管概覽

### 就動物防疫而撲殺牧口而須支付的補償

對在動物疫病預防和控制、撲滅過程中強制撲殺的動物、銷毀的動物產品和相關物品，縣級以上地方人民政府應給予補償。具體補償標準和辦法由國務院財政部門會同有關部門制定。因依法實施強制免疫造成動物應激死亡的，給予補償。具體補償標準和辦法由國務院財政部門會同有關部門制定。

### 有關產品質量的法律

我們生產的產品須符合中國有關產品質量法律、法規及規章。於一九九三年二月二十二日頒佈並於一九九三年九月一日起生效而後於二零零零年七月八日修訂通過的《中華人民共和國產品質量法》，是中國主要的產品質量監督管理法律，適用於生產和銷售任何產品。

根據產品質量法，生產者應當對其生產的產品質量負責，銷售者必須採取合理措施以確保銷售產品的質量。如果產品有下列情形之一，銷售者應當負責修理、更換或退貨：

- (a) 具備產品應當具備的使用性能而事先未作說明者；
- (b) 不符合在產品或者其包裝上註明採用的產品標準者；或
- (c) 不符合以產品說明、事務樣品等方式表明的質量狀況者。

因產品存在缺陷造成人身、缺陷產品以外的其他財產(缺陷產品本身除外)損害者，生產者應當承擔賠償責任。生產者能夠證明有下列情形之一者，不承擔賠償責任：

- (a) 未將產品投入流通者；
- (b) 產品投入流通時，引起損害的缺陷尚不存在者；或
- (c) 將產品投入流通時的科學技術水平尚不能發現缺陷存在者。

由於銷售者的過錯使產品存在缺陷，造成人身、他人財產(缺陷產品本身除外)損害者，銷售者應當承擔賠償責任。因產品存在缺陷造成人身、他人財產損害者，受害人可以向產品的生產者要求賠償，亦可以向產品的銷售者要求賠償。

### 《中華人民共和國農產品質量安全法》

《中華人民共和國農產品質量安全法》乃於二零零六年四月二十九日由國務院頒佈並於二零零六年十一月一日生效。該法規定監管及管理初級農產品的質量及安全，包括植物、動物、微生物有機物及農作活動過程中獲取的產品。



本網上預覽資料集為草擬本，當中所載信息並不完整，並可予更改。本網上預覽資料集必須與其封面所載之「警告」一節一併閱讀。

---

## 中國監管概覽

---

《中華人民共和國農產品質量安全法》於多方面規管農產品，以確保該等農產品可符合保障民眾健康及安全的要求，包括(a)農產品的質量及安全標準；(b)農產品的生產地點；(c)農產品的生產；及(d)包裝及貼標農產品。

根據《中華人民共和國農產品質量安全法》，農產品生產商須合理使用化學品，以避免污染農產品的生產地點。農產品生產商亦須確保防腐劑、添加劑以及用於包裝、保存、倉儲及運送農產品過程中所用的其他材料將會符合國家制訂的相關強制性技術規格，否則該等農產品將不可出售。

### **防止瘋牛病而採取的進口限制**

農業部及國家質檢總局於二零零一年就瘋牛病（「瘋牛病」）發佈公告。根據該公告，禁止直接或間接從在境內發行瘋牛病案例的國家進口任何乳牛及牛犢。該公告亦列有當時已發現瘋牛病的國家清單，此後發現瘋牛病的任何國家將自動列入上述清單。所有農場嚴格遵守中國的進口政策，迄今為止概無任何農場從該等國家進口任何乳牛或牛犢。我們亦定期對農場內的奶牛及牛犢進行安全檢查。我們相信，由於中國嚴格的進口政策以及我們定期進行安全檢查，瘋牛病將在我們的乳牛及牛犢中得到有效控制及防止，任何疑似案例（如有）將被及時發現。

### **有關產品責任的法律**

根據全國人民代表大會於一九八六年四月十二日頒佈並於一九八七年一月一日起生效的《中華人民共和國民法通則》及全國人大常務委員會於一九九三年十月三十一日頒佈並於一九九四年一月一日起生效的《中華人民共和國消費者權益保護法》，生產者和經銷商應當共同對其生產和經銷的缺陷產品給消費者造成的損失和損害進行負責。

全國人大常務委員會於二零零九年十二月二十六日頒佈《中華人民共和國侵權責任法》，並二零一零年七月一日起生效，訂明當產品因其缺陷而影響人身或資產的安全，製造商及分銷商須承擔侵權責任。

### **有關勞工事宜的法律法規**

《中華人民共和國勞動合同法》（於二零零八年一月一日生效）及《中華人民共和國勞動合同法實施條例》（於二零零八年九月十八日生效）就（其中包括）與員工簽署勞動合同、終止勞動合

本網上預覽資料集為草擬本，當中所載信息並不完整，並可予更改。本網上預覽資料集必須與其封面所載之「警告」一節一併閱讀。

---

## 中國監管概覽

---

同、支付報酬和賠償以及社會保險供款等人力資源管理事宜作出若干規定。此外，《中華人民共和國勞動合同法》規定僱主提供的薪酬組合不得低於所在地的相關最低標準。

《中華人民共和國就業促進法》(於二零零八年一月一日生效)規定，勞動者依法享有平等就業和自主擇業的機會，不因民族、種族、性別、宗教信仰、攜帶傳染病病原或農村戶籍而受歧視。根據該法律，企業還須為員工提供職業培訓。縣級以上人民政府有關部門負責執行促進就業政策。

《工傷保險條例》(於二零零四年一月一日生效)規定，僱主須為其員工購買工傷保險。

根據於一九九五年一月一日生效的《企業職工生育保險試行辦法》，僱主必須為其員工購買生育保險。

根據《社會保險費徵繳暫行條例》(於一九九九年一月二十二日生效)及《社會保險登記管理暫行辦法》(於一九九九年三月十九日通過)，在中國，僱主必須向地方社會保險部門申請社會保險登記，並為其員工作出基本養老保險、基本醫療保險及失業保險基金等供款。

根據一九九九年四月三日生效並於二零零二年三月二十四日修訂通過的《住房公積金管理條例》，在中國，企業必須向住房公積金管理中心登記，並在指定銀行設立員工住房公積金賬戶，每月供款金額不少於員工上一年度平均月工資的5%。

### 有關安全生產的法律法規

《中華人民共和國安全生產法》(於二零零二年十一月一日生效)是中國主要的安全生產監督管理法律。按照規定，生產實體須遵守有關法律規定，例如，依照有關法律、法規和規章為員工提供培訓和安全生產手冊並提供安全的工作條件。無法提供規定的安全工作條件的生產實體，概不得從事生產活動。

違反中華人民共和國安全生產法可能會遭致罰款以及暫停營業、責令停業等處罰，情節嚴重者甚至要追究刑事責任。

### 有關股息分派的法律法規

以下是有關合資企業(「合資企業」)分派股息的主要法規：

本網上預覽資料集為草擬本，當中所載信息並不完整，並可予更改。本網上預覽資料集必須與其封面所載之「警告」一節一併閱讀。

## 中國監管概覽

- 全國人大常務委員會於一九九三年十二月二十九日頒佈並於二零零五年十月二十七日修訂通過的《中華人民共和國公司法》；
- 全國人大於一九七九年七月八日頒佈並於二零零一年三月十五日修訂通過的《中華人民共和國中外合資經營企業法》；及
- 國務院於一九八三年九月二十日頒佈並於二零零一年七月二十二日修訂通過的《中華人民共和國中外合資經營企業法實施細則》。

根據中國的現行監管制度，合資企業只可從按照中國會計準則及規例釐定的累計溢利(如有)中撥付股息。根據中國法律，在彌補先前年度的赤字後，合資企業須每年從按照中國會計準則及規例釐定的除稅後溢利中計提其至少10%作為一般儲備，直至此項儲備的累計金額達到其註冊資本的50%。該等儲備不得作為現金股息分派。合資企業的股東可自行決定撥出企業的一部分除稅後溢利，作為員工福利及獎勵基金。處於虧損或清算狀態的合資企業不得派發股息。

### 有關稅務的法律法規

在中國，公司適用的主要稅項為企業所得稅及增值稅。然而，我們的乳牛養殖業務收入(銷售乳牛、牛犢及原料奶)免繳任何中國稅項。我們生產和銷售加工乳品的收入須繳納企業所得稅及增值稅。

《中華人民共和國企業所得稅法》及《中華人民共和國企業所得稅法實施條例》(於二零零八年一月一日生效)規定，國內企業及外商投資企業均適用25%的統一企業所得稅率。居民企業須就在中國境內外產生的收入繳納企業所得稅。在中國境內設立機構或場所的非居民企業，須就中國境內機構或場所產生的收入以及在中國境外產生但與中國境內機構或場所所有實際關連的收入繳納企業所得稅。對於未在中國境內設立機構或場所的非居民企業，或者在中國境內設立機構或場所但所得收入與該機構或場所並無實際關連的非居民企業，其在中國境內產生的收入須繳納企業所得稅。

企業所得稅按25%的稅率徵收。在中國境內並無常設機構的非居民企業，或者在中國有常設機構但其營業收入與該常設機構並無關連的非居民企業，其在中國境內產生的收入須繳稅。收入減按10%的稅率徵收企業所得稅。

根據於二零零九年一月一日生效的《中華人民共和國增值稅暫行條例》(於一九九三年十二月十三日頒佈並於二零零八年十一月五日修訂通過)及《中華人民共和國增值稅暫行條例實施細則》(於二零零八年十二月十五日頒佈)，除另有說明外，在中國從事貨物進出口及提供加工、修理修配服務的企業須按17%的稅率繳納增值稅。

本網上預覽資料集為草擬本，當中所載信息並不完整，並可予更改。本網上預覽資料集必須與其封面所載之「警告」一節一併閱讀。

---

## 中國監管概覽

---

### 有關環境保護的法律法規

本集團須遵守中國環境保護法律、法規及規章。

根據《中華人民共和國環境保護法》(於一九八九年十二月二十六日生效)，國家環保部門有權制定國家一級的國家環境質量和排放標準以及環境監測系統。

本集團適用的其他主要環境法規包括《中華人民共和國水污染防治法》及其相關實施細則、《中華人民共和國大氣污染防治法》、《中華人民共和國固體廢物污染環境防治法》、《建設項目環境保護管理條例》及《中華人民共和國環境影響評價法》。

違反上述法律、法規或規章可能會遭致罰款以及暫停營業、責令停業等處罰，情節嚴重者甚至要追究刑事責任。

### 有關外國投資者進行併購的法律法規

商務部、國務院國有資產監督管理委員會、國家稅務總局、國家工商總局、中國證監會及外管局於二零零六年八月八日頒佈《關於外國投資者併購境內企業的規定》(「併購規定」)，並於二零零六年九月八日生效及二零零九年六月二十二日修訂。

根據併購規定，下列情形屬於外國投資者併購境內企業：

- 外國投資者購買境內非外商投資企業(「境內企業」)股東的股權或認購境內企業增資，使該境內企業變更設立為外商投資企業；
- 外國投資者設立外商投資企業，並通過該企業協議購買境內企業資產且運營該資產；  
或
- 外國投資者協議購買境內企業資產，並以該資產投資設立外商投資企業運營該資產。

此外，併購規定還規定，為上市目的而成立並由中國公司或個人直接或間接控制的離岸特殊目的公司，其證券在海外證券交易所上市及買賣前須取得中國證監會的批文。誠如本文件所披露，Advanced Dairy、Crystal Dairy及Brightmoon，均為外商投資者，合共擁有本公

本網上預覽資料集為草擬本，當中所載信息並不完整，並可予更改。本網上預覽資料集必須與其封面所載之「警告」一節一併閱讀。

---

## 中國監管概覽

---

司大部分已發行及發行在外股份，故構成本公司控股股東集團。我們的中國法律顧問通商律師事務所經已告知，由於我們並無直接或間接受中國公司或個人控制，故我們毋須因全球發售及上市向中國證監會獲取任何批准。

### 外匯管制

外管局於二零零五年十月二十一日頒佈並於二零零五年十一月一日生效的《國家外匯管理局關於境內居民通過境外特殊目的公司融資及返程投資外匯管理有關問題的通知》（「**外管局通知**」）規定，透過海外特殊目的公司使用中國境內企業資產或權益進行股權融資（包括可轉換債券融資）的中國公民須向地方外匯管理部門申請海外投資外匯登記。完成海外融資並在辦妥海外投資外匯登記手續或根據有關規定辦妥變更登記手續後，境內居民可以向特殊目的公司支付溢利、股息、清盤所得款項、股權轉讓價款、減資款項、等等。如果特殊目的公司的資本架構有任何重大變動（例如，增資或減資、股權轉讓或置換、合併或分拆、長期股權或債權投資、設立擔保權益、或提供第三方擔保、等等）但並不涉及返程投資，境內居民須於發生主要變更30天內向外匯管理局申請海外投資外匯登記變更備案。我們的中國法律顧問通商律師事務所經已告知，51名中國獨立股東透過四家特別目的公司成為本公司的間接股東及實益擁有人，故須遵守外管局通知項下外商外匯登記規定。該等51名獨立股東經已就其於本集團投資按外管局通知完成其海外外匯登記。